

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 35 (1927)

Heft: 6

Artikel: L'examen médical avant le mariage

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-973593>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

daran dachte, die Wasserbehandlung als offizielles Lehrfach in allen bayerischen Universitäten einzuführen. Infolge des energischen Auftretens der gesamten medizinischen Fakultät der Universität zu München scheiterte die Sache.

Diesen beiden letzteren, Prießnitz und Rneipp, hat die Wasserbehandlung, die Hydrotherapie am meisten zu verdanken.

Als Kuriosum, das Ihnen einerseits den Grad der menschlichen Gemeinheit, andererseits der menschlichen Dummheit illustrieren soll, führe ich Ihnen noch eine Art der Hydrotherapie an, die Ihnen zeigen soll, zu welch bedenklichen Auswüchsen eine in den Händen der Laien liegende Therapie führen kann. Ich meine die Hydrotherapie des Tischlers Louis Kuhne in Leipzig, die Sigreibe-Bädermasse. Sie war noch vor 20 Jahren üblich. Der Kranke kommt dabei in ein Sigbad, in welchem nicht nur das Gefäß, sondern bei Männern auch noch die vorgezogene Vorhaut, und bei Frauen die großen Schamlippen von den mit Frottierhandschuhen bekleideten Händen des Naturarztes bearbeitet werden. Zu solchen Kuren haben sich sogar zahlreiche Vertreter der obern Zehntausend hergegeben. So z. B. eine Großherzogin und sogar eine verstorbene Kaiserin. Im Jahre 1901 wurde Kuhne von dem Leipziger Landgericht von der Anschuldigung wegen Betrugs in 140 Fällen freigesprochen! Kuhne betrachtete die Genitalien als „Quelle alles Lebens“ und erwartete daher von dem Reiben derselben die nützlichsten Wirkungen. Er glaube ferner, bei jedem Kranken die Krankheit aus dem Gesichtsausdrucke erkennen zu können. Kuhnes (in Wahrheit vom Rechtsanwalt Volkmar) verfaßtes Buch „Die neue Heilwissenschaft“ soll bereits in 25 Sprachen übersetzt worden sein. Schändlich genug für das 20. Jahrhundert.

Ich möchte die Wasserbehandlung, die Hydrotherapie nicht abschließen, ohne auf die Balneotherapie aufmerksam gemacht zu haben.

Unter Balneotherapie versteht man Behandlung in Form von Bädern, wobei das Badewasser noch organische oder mineralische Bestandteile enthält. Diese Bestandteile sind imstande, an sich eine Reizwirkung auf die Haut auszuüben. So z. B. ist die Reizwirkung auf die Haut der salzreichen Seebäder bekannt. Solche Wässer, die meistens Quellenwässer sind, haben aber auch innerlich genommen eine gewisse therapeutische Wirkung. Verwendet werden noch Solbäder, Thermasole. Neben Salzen enthalten sie noch Kohlensäure, welche zur hautreizenden Wirkung des Salzgehaltes wesentlich mitbeiträgt. Auch reine Kohlensäurebäder werden, z. B. Herzkranken, empfohlen. Dann wären noch zu erwähnen die Schlamm- und Moorbäder. Außerdem gibt es Bäder mit ganz spezifischen Bestandteilen, wie Eisen, Arsen, Jod, Schwefel. Am ältesten sind die Schwefelbäder, mit der seit altersher bekannten Indikation gegen Hautkrankheiten, Rheumatismus, Ischias usw. So schreibt ein mittelalterlicher Reisechriftsteller schon über ein Bad in der Schweiz, wo „Weiblein und Männlein in ein und derselben großen Piscine, deren Wasser, von den Adlerläffen blutig gefärbt, nur einmal in der Woche gewechselt wurde, sich unter Musik bei schwimmenden Dinern und Wasserstoffbegleitung die Zeit und das Rheuma vertrieben“.

Die außerordentlich guten Wirkungen solcher Bäder werden in der gegenwärtigen Zeit von niemandem mehr bestritten. Für einige Krankheiten sind solche Bäder direkt unentbehrlich und unerseßlich. (Schluß folgt.)

L'examen médical avant le mariage.

Cette grave question de l'examen médical avant le mariage, dont nous avons déjà entretenu nos lecteurs, est examinée en ce moment dans tous les pays d'Eu-

rope. Très près de nous — en France — un projet de loi rendant obligatoire cet examen, vient d'être déposé à la Chambre.

En Belgique, la Croix-Rouge et la Société belge d'Eugénique se sont occupées de cette question. On a compris qu'il ne pouvait être question d'essayer d'imposer cet examen, mais toutefois, il est nécessaire d'attirer l'attention du public sur sa nécessité.

Une première réalisation va être faite. Tous les bourgmestres de l'agglomération bruxelloise réunis, ont décidé, à la demande de la Croix-Rouge et de la Société belge d'Eugénique, que les chefs de bureaux de l'état civil remettraient une notice à ce sujet, à tous les futurs époux qui viennent solliciter leur inscription en vue de leur mariage.

Nous donnons ci-après le texte de cet avis :

CROIX-ROUGE DE BELGIQUE
ET SOCIÉTÉ BELGE D'EUGÉNIQUE

Conseils aux futurs époux.

Si vous n'êtes pas bien portants tous les deux, votre union ne sera ni prospère ni heureuse, car la maladie du mari entraîne la misère et celle de la femme, le désordre du foyer. De plus, certaines affections se transmettent d'un époux à l'autre, et de ceux-ci aux enfants.

Il faut donc, avant de vous marier, demander à un médecin qui ait votre confiance de vous examiner complètement et de vous donner son avis, que vous vous communiquerez l'un à l'autre. Votre responsabilité serait grave si vous négligiez cette précaution et vous pourriez en être cruellement punis en vous-même et dans vos futurs enfants.

Les médecins sont tenus au secret par la loi: ils ne peuvent, sans votre autorisation formelle, répéter à qui que ce soit ce que vous leur aurez dit ou ce qu'ils auront constaté au cours de leur examen.

Si le médecin vous conseille de remettre votre mariage en raison de votre état de santé, écoutez la voix de la sagesse et de votre conscience. Sans doute, votre désappointement sera grand, mais il sera bien plus grand encore si l'union dont vous attendiez le bonheur devenait, par votre propre imprudence, une source de chagrins et de maux pour vous et vos enfants.

Dans la majorité des cas, d'ailleurs, le médecin pourra vous donner un avis favorable et c'est avec d'autant plus de confiance que vous réaliserez le projet qui vous est cher.

* * *

Attirer l'attention du public et — surtout — des jeunes gens sur cette question, c'est faire une œuvre très efficace de protection de la santé.

La lutte contre le schnaps.

Une enquête au pénitencier zurichois de Regensdorf.

Il ressort d'une enquête entreprise à Regensdorf sur l'initiative du Département fédéral des finances que 163 détenus hommes sur 275, soit près de $\frac{3}{5}$, s'étaient livrés à l'abus de l'alcool, en partie du schnaps. En outre, près des deux tiers des détenus indiquèrent que leurs parents abusèrent des boissons alcooliques.

Ces faits confirment les paroles du professeur Stoos, l'auteur du projet de code pénal fédéral: « L'alcoolisme est la source la plus féconde de tous les crimes. »

Im Kampf gegen den Schnaps.

(Aus der Schweizerpresse.)

Die Erfahrung lehrt uns, daß es heute in der Schweiz durchaus unerlaubt ist, im